



Инфракрасный
обогреватель

Інфрачервоний
обігрівач

Руководство по
Эксплуатации

Керівництво по
експлуатації



Модели
Моделі

IR-1500
IR-1800
IR-2500

Содержание

Содержание.....	2
1. Общие положения.....	3
2. Технические данные.....	3
3. Комплектность.....	4
4. Требования безопасности.....	4
5. Подготовка к работе	5
6. Очистка и уход.....	8
7. Хранение.....	8
9. Гарантии.....	8

Зміст

Зміст.....	2
1. Загальні вказівки.....	9
2. Технічні данні.....	9
3. Комплектність.....	10
4. Вимоги безпеки.....	10
5. Підготовка до роботи.....	11
6. Очищення та догляд.....	14
7. Зберігання.....	14
9. Гарантії.....	14

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Обогреватель инфракрасный «ELEMENT» изготовлен по последнему слову техники с использованием современных технологий, в соответствии с высокими техническими стандартами, абсолютно надежен, прост и удобен в эксплуатации.

Обогреватели инфракрасные «ELEMENT» (далее обогреватели) предназначены для обогрева жилых и нежилых помещений. Обогреватели оснащены термостатом для установки и автоматического поддержания желаемой температуры в помещении, системой защиты помещения от замораживания (предотвращает замерзание неработающей системы водяного отопления).



ВНИМАНИЕ!

Покупая обогреватель, требуйте проверки его исправности, комплектности и отсутствия механических повреждений, наличия отметки даты продажи, штампа магазина и подписи продавца. После продажи претензии по комплектности и механическим повреждениям не принимаются

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение питания (220±22) В

Частота тока (50±1) Гц

Потребляемая мощность см. таблицу

Модель	Размеры, мм	Вес нетто, кг	Вес брутто, кг	Потребляемая мощность, Вт
				MIN
IR-1500	930X190X95	3,06	4,5	1500
IR-1800				1800
IR-2500				2500

ПРИМЕЧАНИЕ

Завод-изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию обогревателя незначительные изменения, не влияющие на его работу.

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

Обогреватель инфракрасный «ELEMENT»..... -1 шт.
Отсоединены и уложены отдельно:
Винт..... -2 шт.
Руководство по эксплуатации..... -1 экземпляр
Упаковка -1 комплект

4. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



ВНИМАНИЕ!

Для Вашей безопасности подключайте устройство только к электросети с защитным заземлением. Если Ваша розетка не имеет защитного заземления, обратитесь к квалифицированному специалисту.

- Перед началом эксплуатации обогревателя необходимо внимательно ознакомиться с настоящим руководством, выполнение требований которого способствует увеличению срока службы обогревателя. Несоблюдение правил данного руководства может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- Использовать только в бытовых целях.
- Перед включением обогревателя в электросеть проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.
- Не подключайте обогреватель одновременно с другими мощными потребителями электроэнергии к одной и той же линии электросети.
- Не погружайте обогреватель или шнур питания в воду или другие жидкости.
- Не используйте обогреватель с поврежденным шнуром питания или вилкой, а также если он подвергся воздействию жидкостей, упал или был поврежден каким-либо другим образом. Не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать обогреватель, при необходимости обращайтесь в сервисный центр.
- Не накрывайте поверхность обогревателя во время эксплуатации.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Не оставляйте включенный обогреватель без присмотра.
- Будьте внимательны при использовании обогревателя около детей.
- Во избежание ожогов не прикасайтесь во время работы к нагретой поверхности обогревателя.
- Не ставьте обогреватель рядом с легковоспламеняющимися предметами и веществами или предметами, деформирующимися под воздействием температуры.
- При отключении обогревателя от сети питания держите рукой за вилку, не тяните за шнур питания.
- Всегда отключайте обогреватель от электросети, если он не используется.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

- Устанавливать обогреватель непосредственно под розеткой.
- Закрывать и засорять вентиляционные отверстия в кожухе.
- Отклонять обогреватель от вертикального положения.

5. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

5.1 Распакуйте обогреватель. После перемещения обогревателя с холода в тёплое помещение, выдержите его при комнатной температуре не менее часа.

5.2 Установка на потолок или стену.

5.2.1 К обогревателю прилагаются два крепежных кронштейна и крепежные детали. В канале на обратной стороне обогревателя имеются две крепежные шайбы (Рис. 1).



Рис. 1

5.2.2 Закрепите крепежные кронштейны на соответствующем расстоянии друг от друга на стене или потолке, параллельно полу (Рис. 2).



Рис. 2.

5.2.3 Соединить кронштейны на обогревателе с кронштейнами, закрепленными на стене или потолке (Рис. 3). Установить обогреватель под необходимым углом (по направлению к обогреваемому участку).



Рис. 3.

5.3 Установка обогревателя на телескопическую ножку.

5.3.1 Установите телескопическую ножку на ровную поверхность. Убедитесь, что ножка устойчива (Рис. 4).



Рис. 4.

5.3.2 Освободите крепежные шайбы на задней стороне обогревателей (Рис. 5).



Рис. 5.

5.3.3 Установите крепежные шайбы напротив крепежных отверстий телескопической ножки. Закрепите обогреватель на телескопической ножке при помощи гаек (Рис. 6).



Рис. 6.

5.3.4 Ослабляя пластиковую гайку на телескопической ножке, установите обогреватель на необходимую высоту, затем затяните гайку (Рис. 7).



Рис. 7.

5.3.5 Вы можете устанавливать обогреватель вертикально (термостат должен находиться внизу) или горизонтально. Для этого потяните на себя фиксатор на телескопической ножке, поверните обогреватель и отпустите фиксатор (Рис. 8, 9).

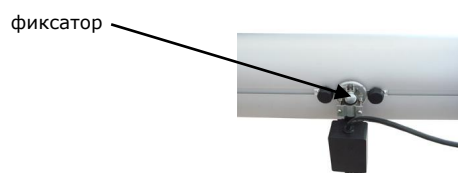


Рис. 8



Рис. 8.

5.4 Проверьте соответствие электросети питания данными фирменной этикетки, размещённой на кожухе обогревателя и таблицы, а также способность электросети и розетки выдержать указанную нагрузку.

5.5 Подключите вилку шнура обогревателя к розетке.

5.6 Пользование терморегулятором:

- Установите терморегулятор в максимальное положение;
- Когда воздух в помещении достаточно нагреется, медленно поверните терморегулятор против часовой стрелки до тех пор, пока не погаснут световые индикаторы; прибор будет автоматически поддерживать установившуюся в комнате температуру;
- Для изменения температуры: поверните терморегулятор против часовой стрелки – для ее снижения, а по часовой стрелке – для повышения;
- Когда температура опустится ниже заданной, автоматически включится обогреватель.

5.9 Для отключения обогревателя установите терморегулятор в положение «0» и отключите вилку шнура от розетки.

5.10 Обогреватель оснащен системой автоматического отключения при падении.

6. ОЧИСТКА И УХОД

6.1 Регулярно очищайте обогреватель, поскольку накапливающаяся снижает эффективность его работы.

6.2 Перед очисткой отключите обогреватель от электросети и дайте ему остыть.

6.3 Протрите обогреватель снаружи влажной мягкой тканью. Не используйте органические растворители, агрессивные, химические или абразивные вещества.

6.4 Не пользуйтесь при очистке острыми предметами, чтобы не повредить защитное покрытие.

7. ХРАНЕНИЕ

7.1 Перед хранением отключите обогреватель от электросети и дайте ему остыть.

7.2 Выполните требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.

7.3 Смотайте шнур питания и аккуратно уложите его.

7.4 Храните обогреватель в сухом прохладном месте.

8. ГАРАНТИИ

ELEMENT™ гарантирует нормальную работу обогревателя в течение 1 года со дня его продажи через розничную торговую сеть, но не более 1,5 лет от даты выпуска. При отсутствии в «Руководстве по эксплуатации» отметки предприятия торговли о продаже, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска.

Предприятие-изготовитель не несет ответственность в случае:

- ремонта обогревателя потребителем;
- использования обогревателя не по назначению;
- несоблюдения потребителем требований настоящего руководства по эксплуатации;
- небрежного хранения и транспортировки обогревателя покупателем или торговой организацией;
- наличия механических повреждений.

При отсутствии в городе гарантийной мастерской владелец передает отказавший в работе обогреватель вместе с руководством по эксплуатации и гарантийным талоном, в торгующую организацию, в которой был приобретен этот обогреватель. Также владелец должен подать заявление с указанием характера неисправности обогревателя.

**В СРОК ГАРАНТИИ НЕ ВХОДИТ ВРЕМЯ НАХОЖДЕНИЯ ОБОГРЕВАТЕЛЯ В РЕМОНТЕ.
СРОК ГОДНОСТИ НЕОГРАНИЧЕН.**

1. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ

Обігрівач інфрачервоний «ELEMENT» виготовлений по останньому слову техніки з використанням сучасних технологій, відповідно до високих технічних стандартів, абсолютно надійний, простий і зручний в експлуатації.

Обігрівачі інфрачервоні «ELEMENT» (далі обігрівачі) призначені для обігріву жилих і нежилых приміщень. Обігрівачі оснащені термостатом для установки і автоматичної підтримки бажаної температури в приміщенні, системою захисту приміщення від заморозування (запобігає замерзанню непрацюючої системи водяного опалювання).



УВАГА!

Купуючи обігрівач, вимагайте перевірки його справності, комплектності і відсутності механічних пошкоджень, наявності відмітки дати продажу, штампу магазину і підпису продавця. Після продажу претензії по некомплектності і механічним пошкодженням не приймаються.

2. ТЕХНІЧНІ ДАННІ

Напруга живлення..... (220+22) В

Частота струму..... (50+1) Гц

Споживана потужність..... див. таблицю

Модель	Розміри, мм	Маса нетто, кг	Маса брутто, кг	Споживча потужність, Вт
				MIN
IR-1500	930X190X95	3,06	4,5	1500
IR-1800				1800
IR-2500				2500

ПРИМІТКА

Завод-виготівник залишає за собою право вносити в конструкцію обігрівача незначні зміни, що не впливають на його роботу.

3. КОМПЛЕКТНІСТЬ

Обігрівач інфрачервоний «ELEMENT»..... -1 шт.
Від'єднані і укладені окремо:
Гвинт.....-2 шт.
Керівництво по експлуатації.....-1 екземпляр
Упаковка.....-1 комплект

4. ВИМОГИ БЕЗПЕКИ



УВАГА!

Для Вашої безпеки підключайте пристрій тільки до електромережі із захисним заземленням. Якщо Ваша розетка не має захисного заземлення, зверніться до кваліфікованого фахівця.

Перед початком експлуатації обігрівача необхідно уважно ознайомитися з цим посібником, виконання вимог якого сприяє збільшенню терміну служби обігрівача. Недотримання правил даного керівництва може привести до поломки виробу, завдати матеріального збитку або заподіяти шкоду здоров'ю користувача.

- Використовувати тільки в побутових цілях
- Перед включенням обігрівача в електромережу перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, вказані на наклейці, параметрам електромережі.
- Не підключайте обігрівач одночасно з іншими могутніми споживачами електроенергії до однієї і тієї ж лінії електромережі.
- Не занурюйте обігрівач або шнур живлення у воду або інші рідини.
- Не використовуйте обігрівач з пошкодженим шнуром живлення або вишкою, а також якщо він піддався дії рідин, впав, або був пошкоджений яким-небудь іншим чином. Не намагайтеся самостійно розбирати і ремонтувати обігрівач, при необхідності звертайтеся в сервісний центр.
- Не накривайте поверхню обігрівач під час експлуатації.
- Стежте за тим, щоб шнур живлення не торкався гострих та гарячих поверхонь.
- Не залишайте включений обігрівач без нагляду.
- Будьте уважні при використанні обігрівача біля дітей.
- Щоб уникнути опіків не торкайтеся під час роботи до нагрітої поверхні обігрівача, використовуйте ручку.
- Не ставте обігрівач поряд з легкозаймистими предметами та речовинами або предметами, що деформуються під впливом температури.
- При відключенні обігрівача від мережі живлення тримайтеся рукою за вилку, не тягніть за шнур живлення.
- Завжди відключайте обігрівач від електромережі, якщо він не використовується.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ!

- **Встановлювати обігрівач безпосередньо під розеткою.**
- **Закривати і засмічувати вентиляційні отвори в кожусі.**
- **Відхиляти обігрівач від вертикального положення.**

5. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

5.1 Розпакуйте обігрівач. Після переміщення обігрівача з холоду в тепле приміщення, витримайте його при кімнатній температурі не менше години.

5.2 Установка на стелю або стіну.

5.2.1 До обігрівача додаються два кріпильні кронштейни і кріпильні деталі. У каналі на зворотному боці обігрівача є дві кріпильні шайби (Мал. 1).



Мал. 1

5.2.2 Закріпіть кріпильні кронштейни на відповідній відстані один від одного на стіні або стелі, паралельно підлозі (Мал. 2).



Мал. 2.

5.2.3 З'єднайте кронштейни на обігрівачі з кронштейнами, закріпленими на стіні або стелі (Мал. 3). Встановити обігрівач під необхідним кутом (у напрямку до ділянки, що обігрівається).



Мал. 3.

5.3 Установка обігрівача на телескопічну ніжку.

5.3.1 Встановіть телескопічну ніжку на рівну поверхню. Переконайтеся, що ніжка стійка (Мал. 4).



Мал. 4.

5.3.2 Звільніть кріпильні шайби на задній стороні обігрівачів (Мал. 5).



Мал. 5.

5.3.3 Встановіть кріпильні шайби напроти кріпильних отворів телескопічної ніжки. Закріпіть обігрівач на телескопічній ніжці за допомогою гайок (Мал. 6).



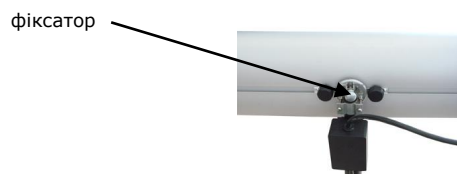
Мал. 6.

5.3.4 Послабляючи пластикову гайку на телескопічній ніжці, встановіть обігрівач на необхідну висоту, потім затягніть гайку (Мал. 7).



Мал. 7.

5.3.5 Ви можете встановлювати обігрівач вертикально (термостат повинен знаходитись знизу) чи горизонтально. Для цього потягніть на себе фіксатор на телескопічній ніжці, поверніть обігрівач і відпустіть фіксатор (Мал. 8, 9).



Мал. 8



Мал. 8.

5.4 Перевірте відповідність електромережі живлення даними фірмової етикетки, розміщеної на кожусі обігрівача і таблиці, а також здатність електромережі і розетки витримати вказане навантаження.

5.5 Підключіть вилку шнура обігрівача до розетки.

5.6 Користування терморегулятором:

- Встановіть терморегулятор у максимальне положення;
- Коли повітря в приміщенні достатньо нагріється, поволі поверніть терморегулятор проти годинникової стрілки до тих пір, поки не згаснуть світлові індикатори; прилад автоматично підтримуватиме сталу в кімнаті температуру;
- Для зміни температури: поверніть терморегулятор проти годинникової стрілки – для її зниження, а за годинниковою стрілкою – для підвищення;
- Коли температура опуститься нижче заданої, автоматично вклучиться обігрівач.

5.9 Для відключення обігрівача встановіть терморегулятор в положення «0» і відключіть вилку шнура від розетки.

5.10 Обігрівач оснащений системою автоматичного відключення при падінні.

6. ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- 6.1 Регулярно очищуйте обігрівач, оскільки накопичений пил знижує ефективність його роботи.
- 6.2 Перед очищенням відключіть обігрівач від електромережі і дайте йому прохолоннути.
- 6.3 Протріть обігрівач зовні вологою м'якою тканиною. Не використовуйте органічні розчинники, агресивні, хімічні або абразивні речовини.
- 6.4 Не користуйтеся при очищенні гострими предметами, щоб не пошкодити захисне покриття.

7. ЗБЕРІГАННЯ

- 7.5 Перед зберіганням відключіть обігрівач від електромережі та дайте йому прохолоннути.
- 7.6 Виконайте вимоги розділу ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД.
- 7.7 Змотайте шнур живлення та обережно укладіть його.
- 7.8 Бережіть обігрівач в сухому прохолодному місці.

8. ГАРАНТІЇ

ELEMENT TM гарантує нормальну роботу обігрівача протягом 1 року з дня його продажу через роздрібну торгову мережу, але не більше 1,5 років від дати випуску. При відсутності в «Керівництві з експлуатації» відмітки підприємства торгівлі про продаж, гарантійний термін вираховується від дати випуску.

Підприємство-виготівник не несе відповідальність у випадку:

- ремонту обігрівача споживачем;
- використання обігрівача не за призначенням;
- недотримання споживачем вимог цього посібника з експлуатації;
- недбалого зберігання і транспортування обігрівача покупцем чи торговою організацією;
- наявності механічних пошкоджень.

За відсутності в місті гарантійної майстерні власник передає обігрівач, що відмовив в роботі, разом з керівництвом з експлуатації і гарантійним талоном, в торгуючу організацію, в якій був придбаний цей обігрівач. Також власник повинен подати заяву з вказівкою характеру несправності обігрівача.

**СТРОК ГАРАНТІЇ НЕ ВКЛЮЧАЄ ЧАС ЗНАХОДЖЕННЯ ОБІГРІВАЧА В РЕМОНТІ.
ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ НЕОБМЕЖЕНИЙ.**



www.element-global.com